



## JEDES UNGLÜCK HAT EIN GLÜCK IN SICH

Friedrichshainer Lebenserinnerungen  
von Ingrid Bork

### Neuerscheinung

Herausgeber:  
KulturRaum Zwingli-Kirche e.V.  
Band 1 der Edition  
»Zeitzeugen-Werkstatt«  
des Vereins  
Kulturraum Zwingli-Kirche e.V.

ISBN 3 - 92897-505-x

Preis: 9,90 Euro

1. Auflage erschienen im  
Antje Lange Verlag, Berlin 2010,  
96 Seiten mit Fotos

»...Kaum jemand wird sich noch erinnern, daß im Haus der Beymestraße 8 ein Kuhstall war. Ja, mitten in der Stadt. Richtig mit Kühen, Mist und einer Katze. Vormittags nach dem Melken und abends nach dem Spätmelken gingen die Hausfrauen mit der Milchkanne aus Aluminium mit Deckel und Tragehenkel, dem **Schlenzkessel**, und holten dort frisch gemolkene Milch ...«

So aus den Erinnerungen der Ingrid Bork aus den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts. Die Beymestraße im Stadtteil Berlin-Friedrichshain, nahe dem Rudolfplatz, heisst heute Lehmbruckstraße, das Viertel Oberbaum-City und Milch gibt es nur im Supermarkt. Von der Beymestraße steht heute nur noch eine Straßenseite, mehr als 60 Jahre nach Kriegsende 1945.

Das ist Geschichte. Sie hat einen Ort. Sie hat Stimmen und Gesichter. »Unter dem Gras drüber« wird hervorgeholt, wie ein Stadtteil wurde, was er ist, welche Identität er erwarb, verlor und wieder gewonnen hat. Erinnern ist auch die Fähigkeit, gelebtes Leben zu erzählen. Menschen zu finden und zum Erzählen zu bewegen ist die Aufgabe der Zeitzeugen-Werkstatt des Vereins Kulturraum Zwingli-Kirche e.V.



**Die Autorin** Ingrid Bork, geb. Straßenburg, Jahrgang 1928, ist auf dem Bild 1936, 8 Jahre alt. Ihre Erinnerungstexte, scheinbar lakonisch, machen anrührend kenntlich den Zusammenhang zwischen individueller Geschichte und großer Historie im 20. Jahrhundert, 1928 - 1949 in dem kleinen Quartier am Rudolfplatz, das eigentlich ein Dorf in der Stadt ist.

### Sie können das Buch erhalten bei

KulturRaum Zwingli-Kirche e.V.  
Rotherstraße 3, 10245 Berlin,  
030 - 29 00 59 96,  
info@kulturraum-zwinglikirche.de  
<http://www.kulturraum-zwinglikirche.de>  
Preis: 9,90 Euro zuzüglich Versand  
Wir freuen uns über Ihre Interesse und schicken es Ihnen gerne zu.